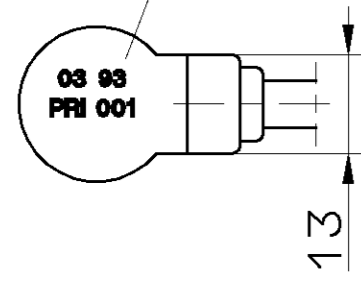


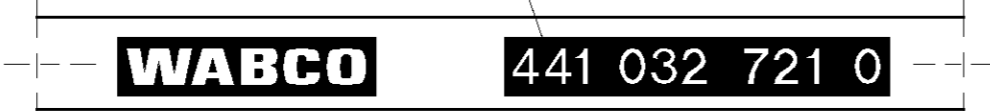
WEEK AND YEAR OF MANUFACTURE
 FERTIGUNGSWOCHE UND JAHR
 SEMAINE ET ANNEE DE FABRICATION
 SETTIMANA E ANNO DI FABBRICAZIONE



X 2:1



STAMP PART NO.
 AUFDRUCK TEILE-NR.
 MARQUAGE DE NO. DE PIECE
 STAMPIGLIATURA DEL CODICE



THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR SENSOR
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FUER SENSOR
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR CAPTEUR
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA DEL SENSORE } -40° C...+150° C

THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR CABLE AND GROMMETS
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FUER KABEL UND TUELLEN
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR CABLE ET DOUILLES
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA DEL CAVO E BECCUCCIO } -40° C...+120° C

THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR COLLAR
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FUER MANSCHETTE
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR MANCHETTE
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA DEL MANICOTTO } -40° C...+100° C
 +120° C [1h]

THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR CONNECTOR SOCKET
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FUER KUPPLUNGSDOSE
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR SOCLE DE PRISE
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA DEL CONNECTORE } -40° C...+80° C

- ** TWO CORE CABLE
 LEITUNG ZWEIADRIG
 CABLE A DEUX CONDUCTEURS
 CAVO A DUE CONDUTORI } PUR
 2x0,75mm²
- STRAIN RELIEF CABLE
 ZUGENTLASTUNG KABEL
 ARRET DE CABLE
 SCARICO DI TRAZIONE DEL CAVO } MAX. 50N ϕ=20° C
- BEND RADIUS CABLE
 BIEGERADIUS KABEL
 RAYON DE COURBURE DE CABLE
 RAGGIO DI CURVATURA DEL CAVO } R 15 MIN, $\sphericalangle 90^\circ$

PARTS NUMBER OF AUDI IN BRACKETS
 AUDI-TEILENUMMER IN KLAMMERN
 NUMERO DE PIECE DE AUDI ENTRE PARENTHESES
 NUMERO DI PEZZO DI AUDI FRA PARENTESI

TYPE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG)
 SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER)
 MODE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE)
 TIPO DI PROTEZIONE (NELLE INAUTIVO CON SPINOTTO) } IP 68
 EN 60529/IEC 529

FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
 WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT SPEZIFIKATION
 POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION
 PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO } 441 032 700 0

GENERAL SPECIFICATION: JED-334				CADAM-DRAWING COPYRIGHT		WABCO	
FURTHER TECHNICAL DATA:				DATE		SIGNATURE	
DOC. CODE: SHEET TO				DRAWN:		INDUCTIVE SENSOR WITH SOCKET	
GENERAL TOLERANCES				CHECKED:		STABSENSOR MIT KUPPLUNGSDOSE	
CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)				STANDARDIZATION:		PRODUCT IDENTIFICATION NO.
	≤50	>50 ≤180	>180 ≤400	>400	92-04-08 SANDER	CAPTEUR AVEC SOCLE DE PRISE	
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0	92-04-08 HOEFLER <td colspan="2">SENSORE INDUTTIVO CON CONNETTORE</td>	SENSORE INDUTTIVO CON CONNETTORE	
MEDIUM	1,0	2,0	3,0	4,0	92-04-08 PANTZER <td colspan="2"></td>		
COARSE *	2,0	3,5	5,0	6,5			
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-182				049371	1 × A	92-06-03	
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED				DCN-NO.	REV.	DATE	
				054527	3 × F	94-08-17	
				051930	5 × E	93-04-07	
				051925	2 × D	93-03-10	
				051914	1 × C	93-01-07	
				049384	5 × B	92-07-22	
				049371	1 × A	92-06-03	
				0,103	1:1		441 032 721 0
				KG	(2:1)		DOC. CODE SHEET
				SIZE	T.R.I.		605 1/1
				A 2	141		REPLACEMENT FOR
						SHAPE CODE	

NON E' PERMESSO CONSERVARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO. NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RES-
 ARSIO E CONSERVARE IL RESERVAZIONE DEL DANNI SUBITO. E' FATTA RESERVA DA TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA
 BREVETTI O MODELLI.
 COPIING OF THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OF COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF,
 ABUSE AND RESULT IN A LIABILITY TO THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE
 GRANT OF PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.
 GEWISSENHAFTER EINTRAGS VORBEHALTEN.
 TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTE-
 NUT ET ENCORE SAN AUTEUR AU VERSANT DE DANNES ET INTERETS A TOUTS DROITS DE PROPRIETE
 INDUSTRIELLE RESERVEES. NOTAMMENT EN MATIERE DE BREVETS ET DE MODELES.
 WEITERGABE SOWIE VERWERTUNG ODER WEITERUNG DES INHALTS NICHT
 ZULASSIG UND ERGEBEN IN EINER VERANTWORTUNG FUR DIE ZAHLUNG VON SCHADEN-
 ERGATZUNGEN. ALLE RECHTE FURER DEN FALL DER PATENTIERUNG ODER
 NUTZUNG EINER NUTZUNGSMODELLE ODER EINER NUTZUNGSMODELLE.

16097/012/204_93
 605/603